Accuphase

SYNTHESIZER-UKW-STEREO-TUNER

# T-107

- DGL UKW-Detektor Resonator-geteuerter UKW-Dekoder
- 12-Sender-Speicher mit freiem Zugriff und automatischer Suchlauf für UKW-Empfang







# Der Accuphase T-107 erzielt hervorragende Klangtreue und Stabilität, u Technik, einschließlich eines neu entwickelten DGL-Detektors mit sorgfältig gewählten IF-Filtern mit linearer Phase und dem neuester

Im Rahmen des technischen Fortschritts verstärkt sich der Trend zum Tuner mit elektronischer Abstimmung anstelle des konventionellen Drehkondensators. Die elektronische Abstimmung ermöglicht höhere Abstimmpräzision, erlaubt indirektes Abrufen vorprogrammierter Senderfrequenzen und bietet hohe Trittfestigkeit.

Der Accuphase T-107 ist ein hochentwickelter UKW-Stereo-Synthesizer mit hervorragender Klangtreue und Signalstabilität, die auf der forlschrittlichsten Technik von heute beruht. Dazu gehört elektronische PLL-Senderwahlschaltung. ein Differentialgewinn-Lineardetektor (DGL), der die Zeitverzögerung von superschnellen C-MOS ICs für verzerrungsarmen Empfang einsetzt, ein resonatorgesleuerter Stereo-Dekoder mit lortschrittlichem Design und ein qualitativ hochwertiger Audio-Frequenz-Verstärker für verbesserte Klangqualität. Das war eine Menge technischer Terminologie - die aber für Sie einlach bedeutet, daß der T-107 nicht nur leicht zu bedienen ist und ein distinktes Design hat, sondern auch stabile Leistung, hohe Zuverlässigkeit und sauberen Klang bietet, der durch die modernste Accuphase -Technologie erzielt wird.

Lehnen Sie sich also zurück, entspannen Sie sich, und hören Sie Musik, wie Sie sich wünschen, mit dem T-107.

## HOHE ABSTIMMPRÄZISION DURCH QUARZ-SYNTHESIZER

Das hochpräzise elektronische Tuning-System des T-107 emptängt die gewunschten Signale mit querzgesteuerter Präzision innerhalb eines beachtlich genauen Bereichs von 0,002%. Außerdem wird durch akustische Rückkopplung fast kein Mikrofonie-Effekt und kein Rauschen erzeugt. Das bedeutet, daß die eingestellten Kanalfrequenzen mit minimaler Verzerrung an der Stelle der höchsten Empfindlichkeit fast ohne Frequenz-Abwandern im Laufe der Zeit oder durch Temperaturschwankungen festgehalten werden können. Zur leichten Ablesbarkeit wird ein störungsfreies digitales Frequenzdisplay eingesetzt.

# 2 12 FESTSENDERPLÄTZE UND AUTOMATISCHER SUCHLAUF FÜR UKW-EMPFANG

Die Tipptasten erlauben wahlfreie Voreinstellung von 12 verschiedenen UKW-Sendern, von denen jeder sofort auf einfaches Antippen hin eingestellt werden kann. Die Sender können auch manuell durch Drücken der Aufwärts/Abwärts-Senderwahltasten (UP/DOWN) eingestellt werden, die die Frequenz in 50-kHz-Schritten heben/senken (100 kHz in Nordamerika und anderen nichteuropäische Läudern). Um die Frequenzeinstel-

lung schnell zu verändern, einfach die Taste gedrückt halten. Wenn automatische Senderwahl eingestellt ist, sucht der tuner bei jedem Drücken der aufwärts/Abwärts-Taste (UP/DOWN) den nächsten Sender auf und hält ihn fest.

Eingestellte Sender werden mit quarzgesteuerter Präzision festgehalten. Dadurch ergibt sich stabiler UKW-Empfang mit minimaler Verzerrung. Dank einer Back-up-Batterie werden die Sendereinstellungen auch nach dem Ausschalten des Geräts bewahrt.

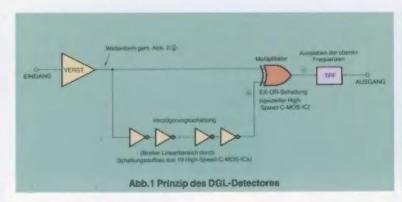
ordio davidant

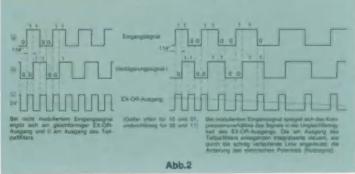
# HOHE INTERFERENZ- UND INTERMODULATIONSFREIHEIT DURCH ZWEIFACH ABGE-STIMMTE EINGANGSSTUFE

Bei jedem Tuner ist die Eingangsstufe praktisch das "Herz" des Geräts. Sie hal mehrere kritische Funktionen – Aussuchen des Eingangssignals, Verstärkung desselben und Erzeugung und Weiterleitung des Mittenfrequenz-Signals zum Detektor. Die auslegung der eingangsstufe bestimmt also die Eingangsempfindlichkeit und Interferenz-Festigkeit des tuners und spielt somit die Hauptrölle bei der Erzielung der Klangleistung des Tuners. Der T-107 verfügt in der eingangsstufe über zweifache Abstimmschaltungen und einen gesteuerten Puffer-Verstärker, wodurch die terdrückung der HF-Intermodulation bedeutend verbessert wurde.



terstützt durch justierfreie elektronische oher Stabilität und niedriger Verzerrung, resonator-gesteuerten Stereo-Dekoder.

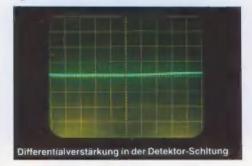




# NEUENTWICKELTER UKW-DIFFERENTIALGEWINNLINEARDETEKTOR UND ZF-FILTER MIT LINEAREN GRUPPENLAUFZEITEN

Der T-107 verwirklicht stabile Sendereinstell-Eigenschaften mit minimaler Verzerrrung und hervorragender Trennschärfe durch Kombination des entwickelten DGL (Differentialgewinn-Lineardetektor) und speziell ausgewählten Mittenfrequenz-Filtern mit flachen Gruppenlaufzeiten. Der DGL-Detektor enthält 19 in Reihe geschaltete superschnelle C-MOS ICs, wie in Abb. 1 gezeigt. Der Phasenwinkel ist um 114° verzögert, so daß Verzerrung minimalisiert und der beste Fremdspannungsabstand erreicht wird. Das resultierende Verzögerungssignal und das Eingangsignal werden einer speziellen OR-Logikschaltung zugeführt. Die Gätterschaltung schließt sich (bei 11, 00) oder öffnet sich (bei 10, 01) je nach dem elektrischen Potential zwischen den beiden Signalen. Auf diese Weise kann das Kompressionsverhältnis der modulierten Signale digital (d.h. durch Multiplikationslogik) ermittelt und das Nutzsignal abgeleitet werden (Abb. 2). Da die Verzögerungsschaltung einen breiten Linearbereich (5 MHz) aufweist und kein Nachjustieren erfordert. ergibt sich eine stabile und hochgradig lineare Differentialgewinn-Charakteristik

Zwei IF-Filter sind vorhanden: NORMAL und Schmal (NARROW). Bei Einstreuungen durch dicht neben dem Nutzsender arbeitende Störsender kann die Filterstufe über einen frontseitigen Schalter auf eine engere Bandbreite umgeschaltet werden, wodurch sich eine höhere Trennschäfe ergibt.



## 5 NEUARTIGER, RESONATOR-GESTEUERTER STEREO-DEKODER

Bei UKW-Sendungen werden Stereosignale mit einer 38-Hz-Trägerwelle gesendet, wobei linke und rechte Kanalsignale ständig umgeschaltet werden. Darum ist bei UKW-Tunern die Erzeugung von passenden signalen, die perlekt mit dieser 38-Hz-Trägerwelle synchronisiert sind, erforder-

lich, um die empfangenen linken und rechten Kanalsignale zu dekodieren. Das geschieht mit einem Umschalt-Schaltkreis. Wenn zwischen den tunersignalen und den übertragenen Trägerweilensignalen ein Phasenunterschied besteht, nimmt die Kanaltrennung ab, und Komponenten des linken Signals mischen sich mit denen des rechten oder umgekehrt. Das Ergebnis ist schlechtere Kanaltrennung und verschlechterte Klangqualität.

Zur Verwirklichung von fast-perfekter Leistung des UKW-Stereo-Dekoders ist der interne Oszilfationsschaftkreis durch PLL-Schaftung mit synchronisierten Pilot-Signalen in den Eingangssignalen verniegelt (siehe Abb. 3). Auf diese Art werden genaue 38-kHz-Umschaftsignale erhalten. Für den internen Oszilfationsschaftkreis verwendet der T-107 eine neue Kombination eines Keramik-Resonators mit veränderlicher Reaktanz-Schaftung, gesteuert durch die Regelspannung (siehe Abb. 4). Das bedeutet, daß genaue Umschaftsignale in einem verniegelten Frequenzbereich erhalten werden können, der schmaler ist als bei herkömmtlichen Systemen.

Dieser Stereo-Dekoderschallkreis hat die folgenden Merkmale

(a) Keine Justierung der Stereo-Dekoderschaltung ist erforderlich, und die Anfangsleistung wird über lange Zeit hinweg beibehalten.

(b) Stereo-Kanattrennung, die durch Temperaturschwankungen, Netzspannungsschwankungen usw. kaum beeinflußt wird.

(c) Ein verriegelter frequenzbereich (Einlangbereich), der schmaler als bei herkömmlichen Systemen ist und Verzerrung aufgrund von Schwebungen bei hohen Frequenzen reduziert.

# 6 DOPPELFUNKTIONS-MESSGERÄT

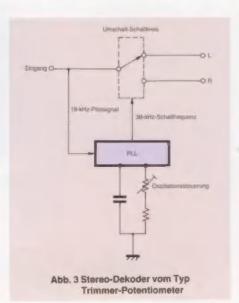
Das Meßgerät zeigt die Stärke der empfangenen Radiosignale an und mißt auch die Menge des Mehrweg-Empfangs. Der Eingangs-Spitzenhub kann direkt in dBf abgelesen werden. Wenn die Mehrweg-Funktion (MULTIPATH) eingestellt ist, wird minimaler Mehrwegeffehangezeigt wenn der Zeiger innerhalb des Frei-Bereiches (CLEAR) bleibt. In diesem Fall bestehen qute Empfangsbedingungen.

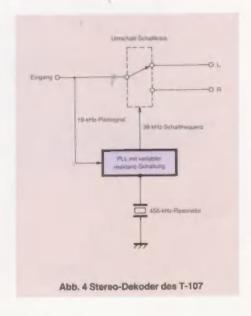
# WEITERE GLANZLICHTER

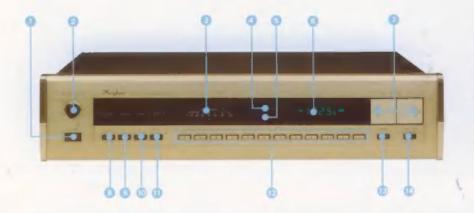
Der T-107 bietet noch zahlreiche weitere technische Besonderheiten, wie z.B. einen Multiplex-Rauschliter zur Rauschabsenkung beim Emplang schwach einfallender UKW-Stereosender, eine Dämpfungsschaltung zur Eliminierung von Zwischensender-Rauschen und eine Pegeiregelung zur Anpassung des Tuner-Ausgangspegels an andere Programmquellen.

# 8 ZWEI FARBEN ZUR AUSWHAL FÜR DIE FRONTPLATTE: CHAMPAGNERGELB UND SCHWARZ

Die Frontplatte kommt in Champagnergelb, der traditionellen Farbe der Accuphase-Produkte. Unter der Typenbezeichnung T-107B ist auch eine schwarze Frontplatte erhältlich.







- Netzschalter
- Ausgangspegelreglar
- Spitzenhub/Mehrwegempfang-Anzeige
- Feldstärkeinstrument
- Stereoanzeige
- Digitales Frequenzdisplay
- Sendereinstelltaste
- Meßfunktions-Wahlschalter
- Dämpfungsschalter (für UKW-Zwischensenderrauschen)
- UKW-Multiplex-Rauschfilter
- Whalschalter für UKW-Trennschärfe
- Festsendertasten
- Sender-Speichertaste
- Abstimmungsbetriebsart-Wahlschalter

## **GARANTIERTE TECHNISCHE DATEN**

### LEISTUNGSGARANTIE:

Alle technische Daten der Accuphase-Produkte sind gemäß Angabe garantiert.

#### **UKW-EMPFANGSLEISTUNG (MONO)**

- Frequenzbereich: 87.5-108.0 MHz
- Empfindlichkeit:

Nutzbare Empfindlichkeit 11 dBl (IHF) 50 dB-Empfindlichkeitsschweile 17 dBf (IMF) Stehwellenverhältnis; 1.5

- Rauschabstand bei 80 d8f: 90 dB (A-hewerlet)

Gesamtklirrfaktor:

bei Einstellung des Trennschärfeschalters auf "NORMAL" 80 dBf Eingang bei ±75 kHz Hub: 20 Hz 1 0Db Hz: 10 000 Hz 0.04% 0.04% 0.04%

Intermodulationsverzerrung:

nicht mehr als 0.01% (Antenneneingang 80 d8t ±75 kHz Hub, 14 kHz und 15 kHz = 1.1)

Frequenzgang: +0. -1.0 dB, 10 Hz bis 16.000 Hz Trennschärle: (IHF)

bei Einstellung des Trennschärteschalters auf "NORMAL" "NARROW" Wechselkanal 70 dB 100 dB Nachbarkanal 8 dB 30 dB

- Gleichweltenselektion: 1,5 dB HF-Intermodulation: 80 dB
- Nebenweitenselektion: 100 dB

- Spiegelselektion: 80 dB
- MW-Unterdrückung:
- Hilfsträgerproduktverhältnis: 70 d8
- SCA-Unterdrückungstaktor: 80 dB

1.0 Volt. bei ±75 kHz Hub

## STEREO-EMPFANGSLEISTUNG

Empfindlichkeit:

40 dB-Empfindlichkeitsschweile 29 dBf 50 dB-Empfindlichkeitsschweile 37 dBf

Rauschabstand bei 80 dBt:

85 dB (A-bewertet)

Gesamtklirrlaktor: bei Einstellung des Trennschaffeschalters auf "NORMAL" 80 det Eingang bei ±75 kHz Hub-20 Hz 1 000 Hz 10 000 Hz 0.04% 0,04% 0.08%

Intermodulationsverzerrung: nicht mehr als 0.03% (Antenneneingang 80 dBl. ±75 kHz Hub)

Frequenzgang:

+0 -1,0 dB 10 Hz bis 16 000 Hz

Stereo-Kanaltrennung:

100 Hz 1 000 Hz 10 000 Hz 50 dB 50 dB 40 dB

Stereo- und

GeraüschsperreAnsprechechwelle: 20 dBf

#### **ALLGEMEIN**

ANTENNENEINGANG:

UKW 75 Ohm, asymmetrisch(mit symmetrischem

ABSTIMMSYSTEM:

Synthesizer mil phäsenstarrer Quarzregelung ndervorwahl mit direktem Zugriff zu 12 Sendem

EM-DETEKTOR:

EMPF.ABSCHLUBIMPEDANZ:

FIXED: 200 Ohm VARIABE max 1 ax. 1,25 kOhm

MESSGERAT:

hub (umschaltbar)

HALBLEITERBESTÜCKUG:

16 Trs, 2 FETs.22 (Cs. 59 Dis, und 18 LEDs

STROMVERSORGUNG UND

LEISTUNGSAUFNAHME: Kompatibel für Betrieb mit 100/117 V und 220/240 V

bei 50/60 Hz Berbrauch:

12 Watt

ABMESSUNGEN:

445 mm (Breite), 107 mm (Gesamthohe), 330 mm

GEWICHT:

5,8 kg (netto), 9,8 kg (brutto)

